

Scan this code and download our cycling routes.



VATRY

A 24 CHÂLONS-EN-CHAMPAGNE, REIMS, METZ

MARNE 51

Distances from Troyes to major cities
Enkil distancien, von Troyes

By road - Über die Straße
• AS Paris - Troyes - Mulhouse
• A26 Calais - Reims - Troyes
• A26 Calais - Reims - Troyes
• RN10 Paris - Troyes - Mulhouse
• RN10 Paris - Troyes - Mulhouse
• RN10 Troyes - Dijon

By Train - Mit dem Zug
• Ligne Paris - Mulhouse (12 trains/day)
• Paris - Mulhouse (12 Züge/Tag)
• Gare TGV Paris
• Gare TGV Reims
• Gare TGV Troyes
• Gare TGV Dijon

By Flight - Mit dem Flugzeug
• Troyes-Bardoneuf airport
• Flughafen Troyes-Bardoneuf
• Aéroport de Vaux airport
• Flughafen Vaux
• Reims and Orléans airports
• Flughafen Reims und Orléans

Situation
Zugang

Hotel de la Gare* E4**
10 Bd Carot
10000 TROYES
+33 (0) 25 78 22 84
contact@hoteldegaretroyes.com
www.hoteldegaretroyes.com

Hotel de Troyes E4**
148 avenue du Gr' Luchet
10000 TROYES
+33 (0) 25 71 23 45
contact@hoteldegaretroyes.com
www.hoteldegaretroyes.com

Le Tadam* G4**
5, Place Du La Halle
10020 PINET
+33 (0) 25 46 30 35
la.tadam@wanadoo.fr
www.le.tadam.com

Brit Hôtel - Les Contes de Champagne* E4**
10, Rue De La Monnaie
10000 TROYES
+33 (0) 25 71 70 70
reservation@lescontesdechampagne.fr
www.brit-hotel.fr

L'Hostellerie de la Chaux* H4**
81, Route Nationale 19
10000 ARCIGNY
+33 (0) 25 27 17 02
susan@hostellerieauchaux.com
www.hostellerieauchaux.com

L'Auberge du Lac* G5**
8, Rue Du 28 Août 1944
10140 MESNIL-SAINTE-PEE
+33 (0) 25 41 27 14
auberge.lac.p.gublin@wanadoo.fr
www.auberge-du-lac.fr

BED AND BREAKFAST GÄSTEZIMMER

- La Villa Primrose F2**
14, Rue Saint Remy
10700 ARCIS-SUR-AUBE
+33 (0) 25 37 34 40
cdeqay@gmail.com
www.villaprimrose.com
- L'Aquarelle D6**
11, Rue Du Centre
10130 ENVY-LE-CHATEL
+33 (0) 25 42 03 71
laquarelle.ency@wanadoo.fr
www.laquarelle-ency.com
- Le Domaine Saint Roch E7**
42, Grande Rue
10210 PRUZY
+33 (0) 25 70 06 04
hospital@wanadoo.fr
www.domainesaintroch.com
- Le Goulet D5**
19, Rue Du Centre
10200 COUVIGNON
+33 (0) 25 27 70 25
legoulet@wanadoo.fr
www.legoulet.com
- Le Petit Saint Julien E4**
27, rue du Petit Saint Julien
10800 SAINT-JULIEN-LES-VILLES
+33 (0) 25 81 83 00
dominique@wanadoo.fr
www.petitsaintjulien.com
- La Saule Argenté C2**
1, Rue De La Place
10800 LA SAULE ARGENTÉ
+33 (0) 25 21 93 03
cdeqay@gmail.com
www.villaprimrose.com
- Les Furets D5**
16, Route Du Valentin
10130 ENVY-LE-CHATEL
+33 (0) 25 76 72 51
jean-patrick.pere@wanadoo.fr
www.lesfurets.com
- La Grange de Payns E4**
10, Rue Du Centre
10200 COUVIGNON
+33 (0) 25 41 27 14
auberge.lac.p.gublin@wanadoo.fr
www.auberge-du-lac.fr
- Sarl Les épis d'Or**
10, Rue Du Centre
10200 COUVIGNON
+33 (0) 25 27 70 25
legoulet@wanadoo.fr
www.legoulet.com

CAMPINGS CAMPINGPLÄTZE

- Ferme des Hauts Frères D6**
6, Rue Du Centre
10130 ENVY-LE-CHATEL
+33 (0) 25 42 03 71
laquarelle.ency@wanadoo.fr
www.laquarelle-ency.com
- Camping Municipal des Mottes*** D6**
10130 ENVY-LE-CHATEL
+33 (0) 25 70 70 70
maire-ency@wanadoo.fr
www.ency-le-chalet.fr
- Camping Le Garillon*** H4**
10 Rue Des Anciens Combattants
10500 RACHIGNY
+33 (0) 25 92 21 46
camping.legarillon@wanadoo.fr
www.campinglegarillon.fr
- Centre Sportif de l'Aube E4**
5, Rue Du Centre
10000 TROYES
+33 (0) 25 74 37 06
centre.sportif@wanadoo.fr
www.csp-troyes.fr
- Domaine Saint Georges**
2, Rue Du Centre
10210 PRUZY
+33 (0) 25 70 05 45
feyrer-antony@wanadoo.fr
www.domainesaintgeorges.fr
- Ferme équestre de Lagasse F4**
10, Rue Du Centre
10210 PRUZY
+33 (0) 25 42 03 71
ferme.equestre.lagasse@wanadoo.fr
www.ferme.equestre.lagasse.com

COLLECTIVE ACCOMMODATIONS GRUPPENUNTERKÜNfte

- Centre Sportif de l'Aube E4**
5, Rue Du Centre
10000 TROYES
+33 (0) 25 74 37 06
centre.sportif@wanadoo.fr
www.csp-troyes.fr
- Domaine Saint Georges**
2, Rue Du Centre
10210 PRUZY
+33 (0) 25 70 05 45
feyrer-antony@wanadoo.fr
www.domainesaintgeorges.fr
- Ferme équestre de Lagasse F4**
10, Rue Du Centre
10210 PRUZY
+33 (0) 25 42 03 71
ferme.equestre.lagasse@wanadoo.fr
www.ferme.equestre.lagasse.com

GITES AND FURNISHED TOURIST ACCOMMODATION FERIENWÄSNER

- Au Clos Champenois*** F4**
25, rue du Maréchal Joffre
10210 LUCIGNY-SUR-BAÏSE
+33 (0) 25 41 29 43
aurore@wanadoo.fr
www.au-clos-de-marie.fr
- Domaine Saint Roch E7**
42, Grande Rue
10210 PRUZY
+33 (0) 25 70 06 04
hospital@wanadoo.fr
www.domainesaintroch.com
- Villa Primrose*** D6**
14, Rue Saint Remy
10700 ARCIS-SUR-AUBE
+33 (0) 25 37 34 40
cdeqay@gmail.com
www.villaprimrose.com
- Le Clos Champenois*** F4**
25, rue du Maréchal Joffre
10210 LUCIGNY-SUR-BAÏSE
+33 (0) 25 41 29 43
aurore@wanadoo.fr
www.au-clos-de-marie.fr
- Le Clos Champenois*** F4**
25, rue du Maréchal Joffre
10210 LUCIGNY-SUR-BAÏSE
+33 (0) 25 41 29 43
aurore@wanadoo.fr
www.au-clos-de-marie.fr
- Le Clos Champenois*** F4**
25, rue du Maréchal Joffre
10210 LUCIGNY-SUR-BAÏSE
+33 (0) 25 41 29 43
aurore@wanadoo.fr
www.au-clos-de-marie.fr

BICYCLE RENTAL FAHRRADVERLEIHER

- CNA Voile G5**
Rue Du Lac
10140 MESNIL-SAINTE-PEE
contact@cnaivoile.com
www.cnaivoile.com
- Halle aux Velos E4**
25, rue Louis Ulbach
10000 TROYES
+33 (0) 25 80 00 80
www.halleauxvelos.fr

THE SITES OF VISIT TOURISTISCHE SEHENSWÜRDIGKEITEN

- Ecomusee de la Forêt d'Orient**
1, Chemin Du Parc
10000 BREVILLE LA VIELLE
+33 (0) 25 92 84 84
ecomusee@wanadoo.fr
www.ecomusee-troyes.fr
- Espace Faune de la Forêt d'Orient**
1, Chemin Du Parc
10000 BREVILLE LA VIELLE
+33 (0) 25 92 84 84
ecomusee@wanadoo.fr
www.ecomusee-troyes.fr

1. Les vallons du Pays d'Othe - 54 km - C3
2. De marais en châteaux - 68 km - B2
3. Vignoble de champagne et Vallée de la Noye - 66 km - B2
4. Tour des Grands Hommes - 52 km - F5
5. Circuit des dolmens et mégalithes - 81 km - C4
6. Pays d'Armance - à la découverte d'un village perché - 75 km - D6
7. Le circuit du Roi des Vies - 78 km - G7
8. Au Pays de Reims - 66 km - F6
9. Sur la Route des Cisterciens - 59 km - E5
10. Des coteaux de champagne aux sources de la Dhuy - 58 km - F4
11. Les portes de la Forêt d'Orient - 69 km - H5
12. Les ports de bois et le lac d'Amance - 23 km - H4
13. Napoléon et les Églises à pans de bois - 92 km - H2
14. La Plaine Champenoise - 45 km - F2
15. Balade en bord de Seine - 57 km - C2
16. Du Puits à la Barrière - 43 km - D4
17. Circuit de la Haute Seine - 59 km - D3
18. Les vallons du Pays d'Othe - 54 km - C3
19. Circuit des 3 lacs de la Forêt d'Orient - 73 km - F4
20. La Seine de Troyes à la Côte des Bar - 78 km - G6
21. Au pays du Fromage - de Chaux - 74 km - F6
22. Du Pays d'Othe à la Forêt de Chaux - 51 km - E5
23. Les Coteaux de Troyes en Champagne - 58 km - G6
24. Circuit en Forêt d'Othe - 55 km - D4

Train + Bike
Trains + Fährts

Trains accessible to bicycles connect the stations of Bar-sur-Aube, Vendœuvre-sur-Seine, Troyes, Romilly-sur-Seine and Nogent-sur-Seine to Paris several times a day. Find schedules on www.voyagesand.com or www.veloand.com

Züge verbinden die Bahnhöfe von Bar-sur-Aube, Vendœuvre-sur-Seine, Troyes, Romilly-sur-Seine und Nogent-sur-Seine zu Paris mehrmals pro Tag. Informationen auf www.voyagesand.com oder www.veloand.com

- Tourism Office
- Accueil vélo » partenaires
- gîtecycliste » Accueil vélo » Partner
- Accommodities partners
- Beherbergungspartner
- Bike rental partners
- Fahrradverleiherpartner
- VELO&Oxygène® Stores
- VELO&Oxygène®-Laden
- Mountain bike
- Moutainbike
- Not-to-be-missed
- Nicht zu verpassen
- Railway stations
- Bahnhöfe
- Green way
- Radwege
- European cycling route
- Radouristikstrecken
- Cycle routes / Radouren
- very easy
- sehr einfache
- easy and medium
- einfache und durchschnittliche
- difficult
- schwierige
- very difficult
- sehr schwierige

[illegible]

« La Champagne à vélo »

[illegible]

Fürs Hosting

- Tourism information and relevant to their stay in the area
- Information specific for discover the area
- The ability to wash and dry their clothes by bike
- The (free) repair for bikes
- A secure shelter for minor damage
- The necessary equipment and space for cleaning the bikes
- Take your lunch for the day after

Für die Wirte

- Angenehme Informationen und nützliche Dienstleistungen für ihren Aufenthalt in der Region
- Besondere Informationen um das Gebiet besser zu entdecken
- Die Möglichkeit, ihre Kleider zu waschen (kostenlos) oder trocknen (für oder gegen ein wenig Geld)
- Ein abgeschlossenes Lokal für Fahrer auf der Straße
- Die gleiche komplette Material für die kleine Reparaturen
- Ein gemütlich und ein Raum, um die Fahrer zu empfangen

For rental

- If necessary, troubleshoot the tourists who rent bikes.
- The ability to leave your belongings in a locker.
- A bike park in perfect working order and regularly renewed.
- The provision of additional accessories (helmets, trailers, etc.).

Für die Verleiher

- Reparatur des verleihten Fahrrad
- Gepäckaufbewahrung
- Qualitätsvolle Fahrräder, die regelmäßig erneuert sind.
- Komplette Zubehörteile stehen zur Verfügung (Helm, Anhänger, usw.).

Für die Wirte

Angebote Dienstleistungen

- Touristische Informationen und nützliche Dienstleistungen für ihren Aufenthalt in der Region
- Besondere Informationen um das Gebiet zu Fuß zu entdecken
- Im Fahrrad zu entdecken
- Die Möglichkeit, ihre Kleidung zu waschen oder trocknen, (frei oder kostengünstig)
- Ein geeignetes Lokal für Fahrräder auf der gleichen Ebene
- Das komplette Material für die kleine Reparatur
- Das komplette Material und ein Raum, um die Fahrräder zu putzen.
- Ein angepasstes Frühstück und eine mögliche Abgabe ab 7.30
- Die Möglichkeit, ein Lunchbox am Vorabend zu reservieren.

Für die Verleiher

- Reparatur des verleihsende Fahrrad
- Gepäckaufbewahrung
- Qualifizierter Fahrräder, die regelmäßig sind.
- Qualifizierter Zuhörer, wenn es Komponenten, Anhänger, usw.



Mountain bike

Mountainbike-Basis

Über 200 km von mountainbike trails await you in the Pays d'Annecy! Territory nestled in south of Aube between Champagny and Bourgogne, this biking base invites you to discover regions through 4 marked trails (between 12 km and 35 km) suitable both for family and the sports.

To ensure a warm welcome and quality, many services are available: accommodation, catering, cleaning, repair...

Mais à 200km - km **Mountainbike** Trails await you in the Pays d'Annecy! In the south of Aube between Champagny and Bourgogne, this biking base invites you to discover regions through 4 marked trails (between 12 km and 35 km) suitable both for family and the sports.

To ensure a warm welcome and quality, many services are available: accommodation, catering, cleaning, repair...

Tourism Offices of Aube en Champagne
Tourismsbüros

**Pays d'Othe
Châource
Val d'ormance**
Office of tourism d'Othe
Bureau d'Information Touristique :
2 rue Foch
10160 AULVILLE-MALÉVALS
+ 33 03 25 90 81 71

2 Grande rue
10210 CHAUCOURT
+ 33 03 25 94 92 22
La Halle Bourgeoise
10100 ENVILÉ-LE-CHÂTEL
+ 33 03 25 70 04 45
www.tourisme-otho-et-valle.com

**Nogentais
Plaine Champenoise**
Office of tourism du Nogentais
et de la Vallée de la Seine
4 rue Jean Jaurès
10400 NOGENT SUR SEINE
+ 33 03 23 39 42 07
www.tourisme-nogentais.fr

**Armance de Bar
Nogentais**
Armance de Bar
+ 33 03 25 24 87 80

**Côte de Bar
Route du Champagne**
Office of tourism
du Pays de Bar-sur-Aube
4, boulevard du 14 Juillet
10200 BAR-SUR-AUBE
+ 33 03 25 27 27 25
www.tourisme-cotedebar.com

**Armance de Rueil
10100 AVOGEL
+ 33 03 25 92 40 40
www.tourisme-de-bar.com
et ses environs
10, Rue Glanville
10100 BAR-SUR-SEINE
+ 33 03 25 29 44 43
www.tourisme-cotedebar.com**

**Office of tourism d'Etampes
et ses environs**
Office de la mairie
10100 ETAMPES
+ 33 03 25 29 21 27
www.tourisme-cotedebar.com

Office of tourism de Montcy-en-Othe
6, rue des Usiniers
10250 MONTCY-EN-SEINE
+ 33 03 25 38 42 98
www.tourisme-cotedebar.com

**Office of tourism des Rives et du canton
de la Seine de la Vallée**
10340 LES BOCYS
+ 33 03 25 29 15 38
www.tourisme-cotedebar.com

**Les Grands Lacs
de la Forêt d'Orient**
Office of tourism
des Lacs de Champagne
34, rue du Centre Millénaire
10000 BENOÎTE-LE-CHATEL
+ 33 03 25 92 82 41
www.lacs-cotedebar.fr

**Office of tourism
de Vesudunne-Saulotais**
5, rue de l'Église
10500 SAULOT-LES-CHÂTEAUX
+ 33 03 25 17 18 21

**Parc National de la Forêt d'Orient
Maison du Parc
10200 PÉRAY
+ 33 03 25 43 38 88
www.parc-forestier-cotedebars.com**

Troyes, Cité médiévale
Troyes Champagne
16, Rue Armand Bréard
10000 Troyes
+ 33 03 97 22 46 09 (+30, jans)
www.tourisme-troyes.com